

**Zeitschrift:** Kultur und Politik : Zeitschrift für ökologische, soziale und wirtschaftliche Zusammenhänge

**Herausgeber:** Bioforum Schweiz

**Band:** 45 (1990)

**Heft:** 6

**Rubrik:** AVG

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Möschberg-Frauentage 1990

**WASSER – ein Hauptelement unserer Umwelt**

**Samstag und Sonntag, den 17. und 18. November 1990**

<b>Samstag, 17. November:</b>	10.15 Uhr: Eröffnung
	10.30 Uhr: <b>Gewässerschutz allgemein, in der Landwirtschaft und im Haushalt</b> Herr Fuhrmann, kantonaler bernisches Gewässerschutzzamt
	12.00 Uhr: Mittagspause
	13.30 Uhr: <b>Schonend waschen – gezielt anwenden</b> Frau Köhli-Liechti, Langenthal, lehrt uns, Waschmittel selbst zu beurteilen (inkl. Teepause bis ca. 16.00 Uhr)
<b>Abendprogramm:</b>	ca. 19.00 Uhr: <b>Ein Zug nach Manhattan</b> Film, gezeigt und kommentiert von Pfr. Hans Hodel, Bern
<b>Sonntag, 18. November:</b>	09.15 Uhr: Kurzer Erntedank-Gottesdienst
	anschliessend: <b>Die Film-, Fernseh- und Radioarbeit des Evangelischen Mediendienstes</b> Pfarrer Hans Hodel, Bern
	12.00 Uhr: Mittagspause
	13.30 Uhr: <b>Insekten und Spinnen in unserem Lebensraum</b> Ulrich Remund, Entomologe, Wädenswil
	16.00 Uhr: Schluss der Tagung

## Landwirtschaft 2000

### Hat der Familienbetrieb ausgedient?

Strukturwandel – Gesundschrumpfung – Europafähigkeit. – Sind dies leere Schlagworte, oder bedeuten diese Begriffe das Ende einer bäuerlich geprägten Landwirtschaft in der Schweiz? Welches Leitbild stellen wir den Strukturaposteln entgegen?

**Agrarpolitische Arbeitstagung, Freitag, 7. Dezember 1990, 10.00 bis 16.00 Uhr,  
auf dem Möschberg, 3506 Grosshöchstetten BE**

<b>Tagesprogramm:</b>	10.00 Uhr: Begrüssung, Werner Scheidegger, Madiswil
	10.15 Uhr: <b>Wo steht die Schweiz im Europa von morgen?</b> Situationsanalyse, Rudolf H. Strahm, Oekonom und Chemiker, Herrenschwanden
	10.45 Uhr: <b>Mein Betrieb ist nicht europafähig – Welche Zukunft hat mein Sohn vor sich?</b> Walter Christen, Bauer und Grossrat, Rüedisbach
	11.15 Uhr: Pause
	11.30 Uhr: <b>Aufgeben ist keine Strategie! – Aufruf wider die Resignation</b> Beat Müller, Anwalt und Unternehmensberater, Bern
	12.00 Uhr: Mittagsause
	13.30 Uhr: <b>Podiumsgespräch mit den Referenten</b>
	15.00 Uhr: Diskussion über die Umsetzung in den regionalen Gruppen
	16.00 Uhr: Abschluss der Tagung

**Bitte beachten:  
Tagungsbeginn  
Punkt  
10.00 Uhr!**

# AVG

**BIOGEMÜSE**

**AVG  
GALMIZ**

#### Saatkartoffeln

Bestellungen für BIO-Saatkartoffeln nehmen wir solange Vorrat noch entgegen. Das Saatgut stammt aus unseren kontrollierten und anerkannten Vermehrungsbetrieben. Deshalb bitten wir Euch, unsere Genossenschaft und ihre Produzenten zu berücksichtigen.

#### Auszahlung der Lagergemüse

Wie im vergangenen Herbst gibt es dieses Jahr wiederum eine Anzahlung von 80 Prozent. Der Rest wird je nach Ergebnis nach der Auslagerung abgerechnet.

#### Bio-Zuschlag beim Getreide

Für die Ernte 1990 sind folgende Zuschläge beschlossen:  
Fr. 30.– Dinkel  
Fr. 28.– Weizen und Roggen  
Fr. 17.– Gerste und Hafer

#### Industriekartoffeln

**EBA** und **HERTHA** sind die besten und meistgefragten Sorten für die Verarbeitungsindustrie.  
Für diese Sorten ist eine Ausdehnung der Anbaufläche noch möglich und erwünscht.

# Obstbautag 1990

vom 4. September in Matzwil/Illiswil BE, auf den Betrieben von D. Pfander und H.R. Marbot

An dem gut besuchten Anlass konnten die Möglichkeiten der biologischen Methode im Hochstamm- und Niederstammobstbau verglichen werden.

Allgemein ist die Nachfrage beim Bio-Obst – vor allem nach Lagersorten – gut, im Raum Bern gibt es sogar noch immer zuwenig davon, und es ist eine breite Sortenpalette möglich.

Für Obst als **Haupterwerb** ist auch im Bio-Anbau die **Niederstammkultur** punkto Aufwand/Ertrag günstiger. Bei den Äpfeln sind mittelstark wachsende Unterlagen bezüglich Ertrag und Resistenz am besten.

Im **Nebenerwerb** (kleinere Mengen) haben **Hochstämme** heute auch wirtschaftlich durchaus eine Berechtigung, wenn die Bäume gut gepflegt werden und man die Hostet gezielt auf eine gemischte Nutzung hin anlegt (Graswirtschaft).

Der **Pflanzenschutz** scheint im Bernbiet keine aussergewöhnlichen Schwierigkeiten zu bereiten. Es zeigte sich auch hier, wie stark Sorteneignung und Erträge von Standort zu Standort verschieden sind.

Den intensiven und interessanten **Erfahrungsaustausch** konnte Hansruedi Schmutz (Berater AVG) mit Recht damit zusammenfassen, dass der Bio-Obstbau im Bernbiet eine interessante und weiter zu fördernde Sache ist.

A. v. Fischer

\* \* \* \* \*

## DAS REZEPT DES MONATS

\* \* \* \* \*

### November Apfeldessert «Andreotti»

5 dl Süssmost	1 Apfel, geraffelt oder kleingeschnitten
100 g Vollweizengriess	1 Esslöffel Birnel
2,5 bis 3 dl Sauermilch	1 Viertel Teelöffel Zimt
3 Esslöffel geriebene Mandeln	1 Prise Salz
3 Esslöffel Rosinen	2 Eiweiss, steifgeschlagen
2 getrocknete Feigen oder Datteln, kleingeschnitten	

Griess und Most zusammen kurz aufkochen. Mit den restlichen Zutaten mischen und abkühlen lassen. Dann die Eiweiss als Schnee darunterziehen und die Masse im Ofen backen bei 220° C, bis der Auflauf leicht gebräunt ist.

Dekorieren mit ganzen Haselnüssen, roter Konfitüre oder einer Haube aus Eischnee, die vor dem Überbacken mit wenig Zucker bestreut wird.

### Dezember Casoela (ital. Cassoulet, 6 Personen)

1,2 kg Schweinsragout	30 g Butter
2 mittelgrosse Wirzköpfe («Köhli»)	1 dl Weiss- oder Rotwein
1 grosse Zwiebel	1 Teelöffel Morgabouillon
1 grosses Rübli	1 Esslöffel Tomatenpüree
1 mittlerer Sellerie (oder 3 Stangen)	Salz, Pfeffer

Butter zerlassen, Zwiebel, Rübli und Sellerie (geschnitten), dann Fleisch befügen, anziehen lassen und mit Wein ablöschen. Tomatenpüree in wenig heißem Wasser auflösen und zusammen mit Bouillonextrakt, Salz, Pfeffer und einen halben Liter heißes Wasser dazugeben, alles etwa eine Stunde zugedeckt schmoren lassen. Wirz rüsten, Blätter lösen und die grossen halbieren, grobe Rippen entfernen. Nach der Schmorzeit Kohlblätter portionenweise hineingeben, nochmals 30 Min. kochen. Mit Salz und Pfeffer abschmecken und in einen vorgewärmten Topf oder in der Pfanne anrichten, damit das Gericht warm bleibt. Dazu passt Polenta.

A. v. Fischer

## VERANSTALTUNGEN

### Möschberg

- Frauentage: 17./18. November. (Programm siehe Seite 14)
- Tagung Landwirtschaft 2000  
Freitag, 7. Dezember, ist gleichzeitig Gruppenleiterseminar! (Programm siehe Seite 14)
- **Vorschau 1991:**
  - Volkshochschultage
  - Internat. Landbauberaterkonferenz 8./9. Februar
  - Landestag (GV) 16./17. März
  - Sommerbetriebsbesichtigung 13. Juli
  - Landbauberatertag 5. September
  - Frauentage 16./17. November
  - Gruppenleiterseminar 27. November

### Gruppenzusammenkünfte

#### Baselland

- Dienstag, 11. Dezember, 20.00 Uhr  
Restaurant Sonne, Sissach. Thema: Natürliche Tierpflege

#### Bern

- Mittwoch, 12. Dezember, 20.00 Uhr, bei Daniel Dähler, Seftigen  
Thema: Möschberg – Chance und Herausforderung
- Mittwoch, 9. Januar 1991, 20.00 Uhr  
bei Familie P. Daeppl, Opplikon  
Thema: EG/GATT – Auswirkungen für den bäuerlichen Familienbetrieb

#### Luzern

- Mittwoch, 16. Januar 1991  
Thema: Tierhaltung. Nähere Auskunft bei der Gruppenleitung

#### Oberaargau/Solothurn

- Montag, 3. Dezember, 20.00 Uhr, Rest. Sonne, Herzogenbuchsee  
Thema: Fruchtfolgefragen, mit N. Wynistorf und J. Rösch, Pflanzenbaulehrer, Landw. Schule Waldhof

### Kurse für Biolandbau

#### Kanton Bern

##### Kurs Biologischer Landbau für Landwirte

Dauer: 12 Tage, November 1990 bis August 1991, jeweils 9.15 bis 16.15 Uhr, verschiedene Kursorte  
Erster Kurstag: 16. November. Kosten: Fr. 320.–

Bitte umgehend anmelden bei Forschungsinstitut für biologischen Landbau, 4104 Oberwil, Tel. 061 401 42 22

Landwirtschaftsdirektion des Kantons Bern, Tel. 031 69 41 41

#### Nordwestschweiz (AG, BL, SO LU):

Kurs über Biolandbau für Landwirte in der Nordwestschweiz November 1990 bis Sommer 1992

Teilnahme/Anmeldung/Auskunft: Forschungsinstitut Oberwil (s.o.)

#### Kanton Zürich

Vertiefungskurs, Auskunft und Anmeldung: Tel. 052 33 16 21

### Die Wahrheit aus den Himmeln

Eine Christusoffenbarung,  
welche die Welt nicht kennt:

### Das ist mein Wort

A und Ω . Das Evangelium Jesu.  
Es war, es ist, es wird auf Erden sein.

 Band I, 362 Seiten, Fr. 23.80  
**Universelles Leben**  
Postfach, 8048 Zürich

### In der nächsten Nummer:

- Landwirtschaft 2000:  
Hat der Familienbetrieb ausgedient?
- Gewässerschutz – schonend Waschen
- Möschberg-Sammelaktion